

LE PHARE DES KATOWIÇARDS

ORGANE INTERNATIONAL ILLUSTRÉ DES AUDITEURS DE RADIO-POLOGNE KATOWICE

DIRECTEUR-FONDATEUR: EDMOND GARRUS

RÉDACTION ET ADMINISTRATION: 189 CHEMIN DE MONTOLIVET 189 — MARSEILLE FRANCE

DEUXIÈME NUMÉRO

15. XI. 1932



M. CHARLES GUILBERT
Ambassadeur des Katowicards

PAPA STÉPHANE A GENEVE

Gare de Cornavin, le 25 octobre 1931. Un groupe de personnages congelés se réchauffent en faisant les cent pas. Ce sont les Katowicards qui attendent Papa Stéphane. Le Professeur et Madame Cros devisent gaîment avec Madame Nicolet, les „quat' de Montbrillant“ se demandent avec anxiété si Papa Stéphane arrivera tandis que la Présidente ANNE-MARIE BRANDT discute avec animation en compagnie de Messieurs Strehl et Guggisberg venus tout exprès de Grandson. Quant au Chef du Protocole, en l'occurrence votre serviteur, il est sur les dents...

*

Un coup de sifflet. C'est le train de Lyon. Tous les cous sont tendus, tous les yeux fixent la sortie. Rien... Rien... Enfin, Hourra! C'est Papa Stéphane, accompagné du Consul et du Président Ferré. Tout le monde est ému. Papa Stéphane sourit, il voit enfin tous ses enfants genevois.

Une collation est offerte par l'excellent Katowicard de Grandson M. Guggisberg. On fait plus ample connaissance, le Consul met en joie toute la tablée. Ah! Garrus, quel Homme! Comme il aime son Papa Stéphane, comme il lui est dévoué; on lit dans son regard le dévouement et son amitié profonde.

Le soir, un dîner intime réunissait chez Madame Brandt, l'hôtesse délicate, parfaite et charmante de Papa Stéphane lors de son séjour à Genève, Papa Stéphane, le Consul, le Président Ferré, la Présidente et le Secrétaire Général. Ce fut une soirée pleine de charme, une soirée qui se passa calmement à discuter dans une atmosphère ouatée de fumée.

*

Le lendemain soir eut lieu la réception officielle de Papa Stéphane par les Katowicards Suisses. Un dîner réunit autour d'une table accueillante, Papa Stéphane, le Professeur Cros et Madame, le Docteur Develey et Madame, venus d'Orbe, la Présidente des Katowicards et tous les amis genevois. Dîner tout intime, pendant lequel un réel esprit d'amitié régna.

Mercredi 28 octobre. Katowicards genevois, saluez! C'est la date mémorable de la fondation du Club des Katowicards de Genève. Papa Stéphane préside. Vingt-trois heures, le téléphone grésille aux studios de RADIO-POLOGNE-KATOWICE. C'est Genève. Papa Stéphane annonce la fondation. Monsieur le Professeur Cros, Mademoiselle A. M. Brandt et le secrétaire général Nicolet s'adressent à la famille. 23 heures 25', tout est fini.

*

Vendredi 29. 12 heures 40', Papa Stéphane parle aux Studios de Radio-Genève.

13 heures 12. En voiture! L'express se met doucement en marche, les paysages étonnants de beauté des bords du Léman défilent devant nos yeux. Coppet... Nyon... Morges... Bientôt Morges a disparu, et le voyage à travers la terre Romande continue, on aperçoit le Mont-Blanc, la chaîne des Alpes, là-bas, tout au fond. Les freins grincent, le train ralentit sa course; un grand panneau bleu: Lausanne. Le Major Peyraud et Madame, l'exquise ébouriffée de Falkenstein et Mademoiselle Lilette Mandrin nous font de grands signes. Et ce fut une réunion charmante où Papa Stéphane fut fêté en grand triomphateur.

*

Samedi 30. Dernier jour de Papa Stéphane à Genève. Notre Chef s'en va à 14 heures 18. On dîne au galop, on tire des photos et on part en troisième vitesse pour la gare. 14 heures 16,

nous arrivons, nous grimpons les escaliers quatre à quatre. 14 heures 17', nous arrivons sur le quai. Les Katowicards présents font de gros yeux au chef du protocole qui s'affaire et qui fait semblant de ne rien voir.

Ce sont les ultimes accolades, Papa Stéphane monte dans le train. La locomotive siffle, un bras se tend à la fenêtre, agite un mouchoir. Tous les Katowicards regardent et regardent encore le petit carré blanc qui s'agite là-bas au vent. Il devient de plus en plus petit et, soudain, un tournant nous le ravit.

C'était fini.

*

Papa Stéphane, nous vous remercions d'être venu parmi nous, nous vous remercions de nous avoir communiqué votre ardente foi, votre idéal magnifique.

Quoiqu'il advienne, sachez qu'à Genève et en Suisse il y a des amis qui vous aiment, qui vous révèrent.

A JUAN-LES-PINS



Edmond Garrus et Joseph Denolly devant l'Hôtel Windsor

LE CONGRÈS DE GRANDSON

8 heures et $\frac{1}{4}$. Les autos ronflent devant Notre-Dame. Monsieur Ferré et sa famille, Madame et Monsieur Denolly sont là, et grande surprise, notre chère Tantine, trône souriante dans la voiture du Comité.

En route ! Les autos filent le long du lac bleu. A Nyon, arrêt, nous cueillons notre ami Richli.

Les automobiles mènent maintenant un train d'enfer, il faut être à 10 heures et demie à Orbe chez notre ami en Kato M. le Dr. Develey qui nous a tous invités à prendre l'apéritif. Madame Develey, maîtresse de maison parfaite, sut contenter tout le monde. Certaine boisson mystérieuse remporta cependant presque la totalité des suffrages.

Nous arrivons à Grandson. Le lac de Neuchâtel s'est paré en l'honneur des Katowicards de ses teintes les plus seyantes. Une aimable Katowicarde, Madame Schwaar nous offre encore un apéritif. Peut-être trouvera-t-on cela exagéré, mais je puis assurer les Katowicards abstinentes qu'il en fallait bien autant pour nous permettre de terminer le plantureux banquet préparé par notre membre d'honneur : Monsieur Guggisberg. Je n'ai garde d'oublier de dire que ce second apéritif nous fut servi dans le jardin de Madame Galeazzi-Schwaar. L'orchestre à cordes de la maison, nous joua ses plus beaux airs et c'est gavés de soleil et de musique que nous nous dirigeâmes sur l'Hôtel de Ville dans la grande salle duquel devait être servi le banquet.

Avant que d'entrer dans de plus profonds détails, nous tenons à remercier nos frères en Kato de Grandson pour leur magnifique organisation. Ce fut grandiose et tous méritent notre reconnaissance émue pour tout ce qu'ils firent en ce jour en faveur de notre cause.

Je tiens à remercier tout spécialement : MONSIEUR GUILLOUD-ROSSAT, secrétaire de la Municipalité de Grandson,

La Municipalité de Grandson,
Madame et Monsieur Guggisberg.
Madame et Monsieur Schwaar.
Monsieur Ed. Strehl.

Lorsque tout le monde fut arrivé et que chacun fut placé, notre Tantine „annonça“ le banquet, ensuite M. Nicolet remercia les Katowicards étrangers et suisses d'être venus au nombre d'une centaine environ, leur souhaila la bienvenue et un bon appétit. Le banquet fut copieux et excellent, et toutes nos félicitations vont à notre frère en Kato M. Guggisberg.

Puisque maintenant tout le monde est placé, et que le bruit des verres et fourchettes couvre le bruit des conversations, observons un peu l'ordonnance de la salle. Notre chère Tante est à la place d'honneur, à sa gauche sont assis :

Monsieur le Dr Rauch — Monsieur Denolly — Les représentants de la Municipalité de Grandson : Messieurs Jean et Mermod — Madame Marianne Rauch.

à la droite de Tantine :

Monsieur Nicolet, major de table — Mademoiselle A. M. Brandt, présidente — Monsieur Ferré, président du Club des Lyonnais — Madame Ferré — Madame Denolly — Monsieur le Dr. Bègue et sa famille — Mademoiselle Fuzellier.

Au dessert, le feu des discours fut ouvert par notre major de table qui remercia la Municipalité de Grandson pour son amabilité et sa générosité, Monsieur Rey, Katowicard délicat, qui tint à nous faire goûter de son meilleur vin. Tous les Katowicards furent en effet charmés par l'accueil véritablement fraternel que nous ménagea la Municipalité de Grandson. Les amateurs de bon vin purent goûter du vin d'honneur offert par la Municipalité, tandis que les héraldistes pouvaient admirer les magnifiques armoiries peintes tout autour de la salle mise à notre disposition par la commune de Grandson.

Monsieur GUILLOUD-ROSSAT, en une très spirituelle allocution, souhaila la bienvenue à tout le monde, dit sa joie de nous voir si nombreux et de pouvoir enfin nous connaître tous.

Ce fut ensuite à Monsieur ERNEST JEAN, représentant de la Municipalité de Grandson, de verser les ruisseaux de son éloquence fine dans les oreilles des Katowicards attentifs. Monsieur E. Jean termina son élégant discours par un souhait de bienvenue qui toucha chacun.

Le major de table passa la parole à notre vénéré Hadji Monsieur le DR RUDOLF RAUCH qui sut émouvoir chacun. C'est très touché que M. Nicolet remercia M. le Dr. Rauch pour tout son dévouement et qu'il demanda à l'assemblée de battre un triple ban en l'honneur du Hadji.

Après M. le Dr. Rauch, c'est l'orateur distingué qu'est Monsieur le PRÉSIDENT FERRÉ qui prit la parole. Il nous lut une lettre du Consul, lettre enfin qui réjouit chacun en particulier et tout le monde en général.

Je ne puis résister au plaisir de vous en citer quelques courts passages :

„Je ne sais si aujourd'hui le Soleil brille à Grandson, mais sûrement le Consul brille par son absence...“

„Mais si le Consul brille par son absence, une étoile aimée brille auprès des vous tous, j'ai dit Tante Hélène. Bravo, chère Tantine, vous n'avez pas craint de franchir de si grandes distances pour venir rehausser par votre éclat cette fête unique dans les annales de la Katowicomanie.“

„Et vous, cher Hadji, l'homme aux multiples disques et directeur des statistiques de Kato, vous avez par votre présence fait preuve du grand amour qui vous anime pour notre belle cause en venant à cette belle fête“.

Le meilleur ami du Consul, j'ai nommé Monsieur Denolly, dit ensuite quelques mots.

M. Nicolet donna la parole à Mademoiselle A. M. Brandt, dont le discours fut charmant et cordial. Les présidents des sections locales prirent également la parole.

M. Sokoloff sut charmer ses auditeurs par son éloquence dénuée de tout artifice.

M. Sartori, président du Club de Vevey, prononça une allocution vibrante qui émut chacun et termina par une chanson de son cru : La Chanson de Grandson.

M. Nicolet lut ensuite divers télégrammes.

Notre chère Tante Hélène termina la partie des discours.

La partie administrative fut présidée par M. Nicolet qui présenta un court rapport sur l'activité du comité pendant l'année écoulée. Comme aucune candidature à la présidence ne fut présentée, il fut décidé, sur la proposition de M. le Major Peyraud, que toute la partie administrative serait faite à Genève.

Pour terminer, M. Nicolet remercia l'assemblée pour son aimable attention et déclara la séance close. Il invita tout le monde à venir visiter le château aimablement mis à notre disposition par Monsieur le Baron de Blonay et à se retrouver à 5 heures devant l'Hôtel de Ville.

La visite au château fut des plus gaies. On dansa un „picoulet“, on chanta, on rit beaucoup. Le Cicerone katowicard, M. Richli, fit merveille. Monsieur Robert Ferré et Monsieur Sokoloff amusèrent tout le monde.

A l'heure fixée, les Katowicards se retrouvèrent devant l'Hôtel de Ville et après les derniers adieux, la caravane d'automobiles s'ébranla dans la direction de Genève.

Est-il besoin de dire que pendant toute cette journée nos pensées furent constamment dirigées vers celui qui est notre raison d'être, vers notre chef spirituel, en un mot vers notre très cher Papa Stéphane? Mais cependant au cours de toute cette journée nous regrettions son absence et tous les Katowicards présents espèrent que l'année prochaine Papa Stéphane sera parmi nous, entouré de Tantine, du Hadji, du Président Ferré, de tous ceux enfin qui l'aiment et le vénèrent et ils sont légions.

Ce fut en résumé une journée magnifique, le soleil nous tint compagnie et les beaux sites neuchâtelois n'en devinrent que plus admirables. J'espère que beaucoup de journées katowicardes plus belles encore que celle-ci suivront et que le benjamin des secrétaires, lorsqu'il sera vieux, verra le monde entier converti à l'Idéal de Papa Stéphane, Idéal qui est le nôtre.



JULES-HENRI BRODIN
Auteur du Statut Katowicard Lyonnais

KATOWIÇARDS DE ROUMANIE

BUCAREST

Créer et organiser une Section en Roumanie, ce n'était pas chose facile, car les Katowicards connus étaient éparpillés dans tout le pays. On a donc procédé de la sorte :

Un comité s'est formé à Bucarest. Il s'est mis en relations avec tous les Katowicards de province, connus jusqu'alors. On a ensuite fixé un jour pour une réunion générale dont la date a été annoncée plusieurs fois par Papa Stéphane au micro 27. Le jour fixé, tous les adeptes roumains se trouvaient réunis.

L'assemblée générale pour créer la Section Roumaine eut lieu le 24 janvier 1932 à Bucarest. Elle réunissait 22 adeptes présents et une vingtaine encore représentés. Pour se rendre compte de la chose, il faut s'imaginer que, hormis le groupe du Comité organisateur, toutes les personnes qui devaient se réunir, ne se connaissaient pas et ne pouvaient se reconnaître que par l'insigne.

Et voilà que la merveille s'accomplissait : des inconnus devenant tout-à-coup de vrais et bons amis, parce qu'ils se recommandaient de Kato, de Papa Stéphane, et qu'ils avaient adopté la devise „Loin des yeux, près du cœur“. En effet, la glace fut vite rompue, après les présentations, sous l'animation et la chaleur des conversations, devenues générales, gaies et intimes, en échangeant réciproquement ce que l'on savait des choses de Kato, en parlant des amis correspondants et surtout en se montrant les photos reçues. Quelle joie pour ceux qui ne connaissaient pas encore Tantine et Papa Stéphane — de voir leurs photos.

La réunion ne fut pas dépourvue de petits incidents amusants. On s'était déjà groupé autour d'une grande table, quand un des amis remarqua, assis non loin à une petite table, une dame et un monsieur qui jetaient des regards curieux vers la table des Katowicards et semblaient vouloir entendre ce que l'on y disait.

Enfin le monsieur sort sa carte, écrit quelques mots et appelle un garçon qui vient apporter la carte à l'organisateur katowicard, le colonel EMMANUEL CHRISTODULO. Sur la carte on lisait les mots suivants : Madame et moi avons entendu l'appel de Papa Stéphane, pouvons-nous nous présenter ?

Ces amis inconnus sont immédiatement reçus et on fait connaissance joyeusement.

Un jeune homme qui regarde de loin, sait que l'organisation est faite par le colonel Christodulo. Il cherche donc en vain un militaire et ne le trouve pas, car le colonel, ancien militaire, est en civil. Le jeune homme est perplexe, il hésite. Que faire ? Il se décide enfin à appeler un garçon et lui demande si le colonel Christodulo n'arrivera pas. Le garçon lui montre alors cet ancien militaire qui porte l'insigne katowicard, bien visible, sur son habit noir.

Un bel acte, prouvant ce que peut faire l'attachement et l'enthousiasme pour une belle Idée, fut celui de la très dévouée Katowicarde, madame Augusta Bedreag de Turnu Severin qui est une charmante Française et qui, pour prendre part à la réunion, a fait exprès le long voyage de 8 heures en chemin de fer jusqu'à la Capitale.

Enfin, le moment vint de passer aux actes. Le Comité sort ses papiers, on prend note des personnes présentes et on procède aux élections pour proclamer un Président, deux Vice-Présidents, un secrétaire-général et deux membres du Comité.

Le scrutin décide :

Monsieur l'Avocat ARMAND ILIESCU — Président

Monsieur le Lieutenant-Colonel EMMANUEL CHRISTODULO — Vice-Président

Madame LAURENCE GHENOIU — Vice-Présidente

Monsieur l'Avocat CONSTANTIN MANU — Secrétaire-Général

Mademoiselle DINA ISVORANU et Monsieur VALERIAN MARINESCU — membres.



M. EMMANUEL CHRISTODULO
Initiateur du Club des Katowigards de Bucarest

Mademoiselle MARIANNE MATARASI — secrétaire-adjointe
Monsieur MINCOU VASSILIU — Trésorier.

L'assemblée, sur la proposition du Président, proclame par une enthousiaste acclamation Papa Stéphane — Président d'Honneur de la Section Roumaine.

Des détonations retentissent et des coupes de champagne sont mises devant les membres de la nouvelle Section. On écoute, le verre en main, la courte allocution de l'organisateur, le Lieutenant-Colonel Emmanuel Christodulo qui remercie les assistants de leur gracieux concours et qui propose de vider les verres de mousseux à la santé de Tante Hélène et de Papa Stéphane.

Mais il se faisait tard. Le temps avait passé trop vite dans cette atmosphère de parfaite intimité, d'entrain et de gaieté, on porte encore une fois à la santé de toute la famille et il était 22 heures quand la réunion fut terminée. Les amis se quittèrent à regret et se promirent de se réunir ainsi tous les 24 janvier.

Et c'est ainsi que le premier Club Roumain fut constitué.

EMMANUEL CHRISTODULO



L'ABBÉ HOVSEPIAN
Président du Radio-Kato-Club-Galatz

GALATZ.

Après quelques préparatifs, le Katowicard DANIEL HOROVITZ réunit dans le jardin de sa propriété de la Strada Movilei 43 un groupe de personnes déjà converties par lui à la cause katowicarde.

Daniel Horovitz, l'organisateur de cette réunion reçoit les nouveaux-venus et en attendant une soeur katowicarde sert du café turc et des confitures à la roumaine. Le café turc est servi dans des petites tasses spécialement décorées de motifs roumains. On fume des fines cigarettes et on emplit l'air d'un arôme de bon café et de fumée de bon tabac ainsi que de belles fleurs. On est très bien disposé.

Daniel Horovitz compte: un, deux, cinq, vingt, vingt-trois... „Quelle heure avez-vous, messieurs?“ — „Minuit“. Mais non, ce n'est que 22 heures à Kato et nous avons encore le temps. Et madame Dorfmann fait encore une fois le tour de l'assemblée en servant du café turc et offrant des fines cigarettes.

Voilà 23 heures de Kato et 1 heure de la nuit à Galatz. Personne n'arrive plus et il est déjà temps de commencer. Daniel jette un coup d'œil vers l'assistance et vers le représentant de la presse, envoyé spécialement par la „Vocea Galatzului“ qui est en train de faire la cour à une charmante Katowicarde. Il aperçoit le regard foudroyant du chef et tire vite de sa poche son carnet de notes. Maintenant on va vers le sanctuaire du club. Le chef s'arrête devant une table sur laquelle une grande toile noire recouvre quelque chose d'une forme



M. DANIEL HOROVITZ
Initiateur et secrétaire du Club de Galatz

indéfinissable. D'un geste solennel, il lève la toile et... surprise! C'est quelque chose de pas très beau, mais imposant comme machinerie, blindée en aluminium, même les lampes qui sont attachées par quatre fils dont les sommets vont Dieu sait où.

A côté, sur une autre table, attaché par deux cordes un haut-parleur dynamique, gigantesque, entrebaillé, se dirige vers l'assemblée.

Un seul tour de bouton et le cadran s'éclaircit. On entend un marteau qui frappe sur l'enclume. C'est le signal de la boîte.

Silence... Tantine commence en polonais et après un instant elle dit en français que c'est Papa Stéphane qui va répondre aux lettres des auditeurs étrangers. On se tait, on ne se regarde plus et on sent seulement le souffle de Kato. Le révérend Père HOVSÉPIAN est tout près du haut-parleur. Il voudrait voir Papa Stéphane et cherche vainement derrière la planche-support ce personnage mystérieux qui attire toute l'attention et l'admiration du monde entier pour son oeuvre si humanitaire, si bienfaisante.

Un frémissement dans le haut-parleur. Quelqu'un s'approche du microphone. Cela doit être Papa Stéphane, car on reconnaît sa voix, sa respiration. Et en effet, c'est Papa Stéphane qui s'adresse directement de Katowice aux personnes réunies en la séance d'inauguration à la Strada Movilei 43 à Galatz. C'est vraiment le miracle du siècle, comme le disait bien le

révérénd Père Hovsépian. Et Papa Stéphane, par ses paroles chaudes et pleines de bonté, de charme et de vérité, nous fait monter les larmes aux yeux.

Je tourne la tête et je regarde. Tous sont pâles et émus.

Papa Stéphane finit par déclarer la séance de Galatz ouverte, nous souhaite une brillante réussite et passe le micro à Tante Hélène.

Oh Tantine, que votre discours était charmant ! Il allait droit au cœur. Si vous saviez, Tantine, combien les Katowicards de Galatz vous aiment ! Comment vous remercier pour tant de bonté ?

Tantine termina aussi son discours en nous communiquant des vœux comme une Katowicarde sait le faire et comme Tantine sait en donner les exemples.

Le révérend Père Hovsépian murmure une bénédiction en levant les mains vers le haut-parleur, où il s'imagine voir Papa Stéphane et Tante Hélène.

Papa reprend et déclare la séance ouverte. On réduit la puissance de l'appareil et on commence :

L'organisateur katowicard, Monsieur Daniel Horowitz, prend la parole en expliquant à l'assistance les buts de la Famille katowicarde, c'est-à-dire la fraternisation des gens, l'éducation amicale pour faire la Paix entre les nations dans le monde entier et fait la proposition de fonder un comité, afin de pouvoir mieux aider la cause katowicarde.

Le révérend Père Hovsépian prend la parole et par un splendide discours gagne le cœur des auditeurs. Ensuite ce fut monsieur Rudolf Fuks qui prit la parole et invita tout le monde à venir à nous, dans un discours fort éloquent, en faisant l'apologie de l'idée katowicarde.

Les auditeurs communiquent qu'il est inutile d'insister davantage, car ils sont déjà tous convertis et ils feront de leur mieux, afin que l'idée katowicarde devienne enfin une réalité.

Ce sont eux-mêmes qui proposent la composition du Comité et proclament :

Le Révérend PÈRE HOVSÉPIAN — Président du RADIO-KATO-CLUB-GALATZ

Monsieur RUDOLF FUKS — Vice-Président et Trésorier

Monsieur DÉWY CALMANOVICI — Censeur

Monsieur DANIEL HOROVITZ — Secrétaire-Général.

La séance est terminée. Monsieur Stefanescu, rédacteur au journal „Vocea Galatzului” remet son carnet de notes en poche et file vers la rédaction. Il est 4 heures du matin. Les Katowicards présents s'en vont par groupes. Le nouveau secrétaire-général du Radio-Kato-Club-Galatz, devant la porte de sa maison, les suit du regard. Le secrétaire est heureux, car il vient de remplir un engagement de conscience. Le soleil matinal sera aussi satisfait, car il trouve cette fois Galatz... katowicard.

DANIEL HOROVITZ

KATOWIÇARDS DE GRÈCE

FONDATION DU CLUB DE SALONIQUE

Sur l'initiative de quelques Katowiçards dévoués de Salonique, on a fondé dans cette ville le 24 juin 1932 le Club des Katowiçards de Salonique qui est attaché à la Section Hellénique de l'Association Internationale des Katowiçards. La Section Hellénique a pour but de réunir sous une bannière commune tous les Katowiçards grecs et tous les auditeurs qui sympathisent avec l'oeuvre humanitaire de Papa Stéphane.



M. MINAS HOROLOGAS
Président du Club des Katowiçards de Salonique

C'est le 26 juin 1932 que fut élu le Conseil d'Administration du Club, composé comme suit :

Monsieur MINAS HOROLOGAS — Président
Monsieur MAX RUBENS — Vice-Président
Monsieur MIMIS ZAMZIS — Secrétaire-Général
Monsieur KLEARCHOS GHINIS — Trésorier.

Messieurs Dem. Bemos, Platon Psoroulas, Nikitas Demetriades, Alekos Pontikis et Georges Sgouros sont nommés Conseillers.

Les assistants de la réunion du 26 juin ont également composé un Comité de Rédaction pour élaborer les Statuts de la Section Hellénique. Les membres de ce Comité, Messieurs

Minas Horologas, Mimis Zamzis et Max Rubens, ont rédigé les Statuts qui ont été ensuite déposés au Tribunal de I. Instance de Salonique pour ratification.

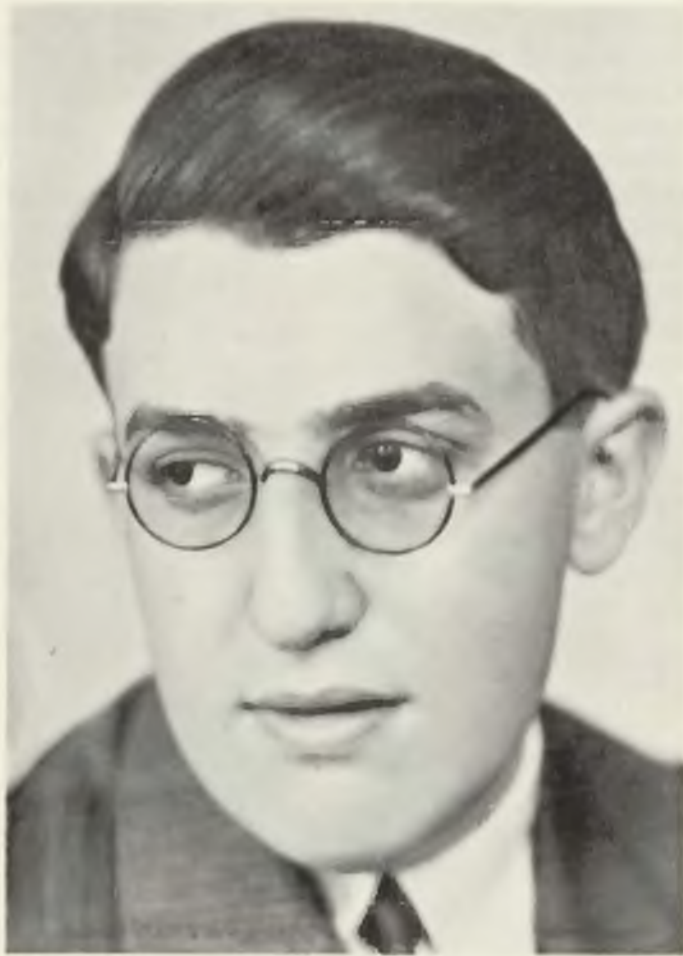
Le Conseil d'Administration a fait tout son possible pour que la Section Hellénique prenne une place digne d'elle au firmament katowicard. Les Katowicards grecs, apôtres des doctrines humanitaires des philosophes hellènes, ayant la foi de l'oeuvre de Papa Stéphane profondément gravée au coeur, promettent de travailler avec ardeur et fierté pour la Cause et seront heureux de collaborer avec les Katowicards du monde entier dans le but de seconder Papa Stéphane dans son oeuvre humanitaire et pacifiste, pour la Prospérité et le Bonheur de l'Humanité.

La Section Hellénique de l'Association Internationale des Katowicards a su gagner la sympathie de la Société hellénique et la Presse de Salonique et d'Athènes lui a prêté son aimable concours.

Nous espérons que sous peu la Section Hellénique se trouvera à l'avant-garde de la Cause katowicarde, au côté des autres Sections plus anciennes.

Les Katowicards de tous pays qui désireraient avoir des renseignements sur la Grèce et sur le mouvement katowicard dans ce pays, peuvent s'adresser au Secrétariat Général de la Section Hellénique, chez Monsieur Mimis Zamzis, 37 rue Coundoriotis, à Salonique, Grèce.

MIMIS C. ZAMZIS.



RAYMOND NICOLET

DANS LA KATOSPHERE

Suivant l'exemple d'un grand savant qui est monté dans la stratosphère, j'ai gravi l'Olympe radiophonique et j'ai frappé à la porte de Kato.

La douce voix de Tantine et celle, aimable, de Papa Stéphane m'ont répondu. La porte de la Katosphère, je veux dire des studios de Radio-Pologne-Katowice, me fut ouverte et de néophyte que j'étais, je devins initié...

Je vais assister à une „Boîte“, Papa Stéphane m'a dit que je pouvais adresser quelques mots à mes frères suisses. J'écris une petite allocution. Papa Stéphane m'appelle. Le micro 27 est ouvert. Ma voix tremble, et je parle comme prédicateur en Carême. Je dis des choses toutes simples, et ma voix a des intonations pareilles à celles que Bossuet a dû prendre dans ses oraisons funèbres. C'est fini. La boîte commence. De temps en temps il me faut dire quelques mots. Rien à faire, ça ne va pas. Le 27 me paralyse et me coupe le souffle. Petit à petit cependant, ça va mieux et mes grognements deviennent à peu près intelligibles.

Cela me passionne maintenant et mon plus grand plaisir est d'assister aux Boîtes. Les petits dialogues avec Tantine sont des intermèdes pleins de charme... du moins pour moi.

Voici un mois que je suis ici. Personne ne reçoit plus de mes nouvelles. On s'inquiète, car

on m'attend. A la fin, mon frère est envoyé en ambassade pour voir ce qui se passe. Il ne se passe rien, si ce n'est que Rémy n'arrive pas à s'arracher de Papa Stéphane. Mon frère est là. Il va parler à la Boîte. Entre nous, il a le trac. Je le regarde avec beaucoup de supériorité, car moi, n'est-ce-pas, je suis un vieux radioteur, et le micro, cela ne m'étonne plus. L'habitude, voyez-vous...

Tout va bien cependant, le micro ne proteste pas, les appareils n'ont pas cessé de fonctionner. Tout va bien. Nous voilà une famille pour laquelle la T. S. F. n'a plus de secrets.

• De retour à Genève, nous pourrions dire: „Un jour que je parlais devant le micro de...“ Ça fait chic.

Que Papa Stéphane trouve ici toute notre reconnaissance, profonde et durable. Nous l'avons vu à l'oeuvre, nous avons vu toute son énergie, tout son héroïsme à surmonter la douleur pour continuer sans défaillances sa tâche. Qu'il soit heureux, et que ses enfants, dignes de ce nom, le chérissent, ce n'est que justice, car il se donne véritablement sans restriction à son idéal. On ne pourra jamais assez révéler et aimer cet homme qui, selon l'expression de Monsieur Fortunat Strowski, de l'Institut de France, a réduit la terre aux dimensions d'un coeur.

RAYMOND NICOLET

ARRIVÉE DE PAPA STÉPHANE À BRUXELLES (fragment)



Photo Sotr-Bruxelles.
(On aperçoit de gauche à droite: M. Fr. Van Goitsenhoven, Mme Serveau, Mlle L. Soetens, M. Stéphane Tymieniecki (Papa Stéphane), M. A. Claret, Mlle S. Loquifer, M. L. Serveau, M. Eugène de Bree-maecker, Mlle J. Flameng, M. G. Ledent et Mme Madeleine Van den Branden).

ADRESSES KATOWIÇARDES

Monsieur Edouard Banquet	60 bis Avenue des Arènes de Cimiez	NICE (Alpes-Maritimes)	<i>France.</i>
Madame Nathalie Dimopol		BARLAD	<i>Roumanie.</i>
Monsieur Albert Robin	43 Rue des Bouveleurs	MARCINELLE - LEZ - CHARLEROI (Hainaut)	<i>Belgique.</i>
Monsieur Henri Fonstein	32 rue Hassan el Akbar	LE CAIRE	<i>Egypte</i>
Mademoiselle Angèle Magerat	246 Grand ^e Rue	CHARLEROI	<i>Belgique.</i>
Mademoiselle Anne-Marie Jayé	31 rue de Belfort	BESANÇON	<i>France.</i>
Madame Mariette Craen		MARBAIX-LA-TOUR par GOZÉE	<i>Belgique.</i>
Mademoiselle Gabrielle Barral	21 rue du Fort Barreau	GENÈVE	<i>Suisse.</i>
Mademoiselle Marguerite Schaller	Hôtel du Saut du Doubs	LES BRENETS Canton de Neuchâtel	<i>Suisse.</i>
Madame Wanda Israeli	Via Cesare Battisti 12	TRIESTE	<i>Italie.</i>
Mademoiselles Eugénie et Alice Gencyne	22 rue de la Poterie	GENÈVE	<i>Suisse.</i>
Monsieur Jean Thomas	15 rue de la Fontaine	LE VÉSINET (Seine et Oise)	<i>France.</i>
Monsieur Marcel Bivort	34 rue Fernand Desoer	ANGLÉUR	<i>Belgique.</i>
Monsieur Otto Egle	Hochfeldstrasse	BÜLACH	<i>Suisse.</i>
Monsieur Henri Sokoloff	6 rue Racine	GENÈVE	<i>Suisse.</i>
Monsieur Edouard Ignon	Rue du Soubeyran	MENDE (Lozère)	<i>France.</i>
Monsieur Eucien Gérard	Société Nancéienne Rue du Pont	ATTIGNY (Ardennes)	<i>France.</i>
Monsieur Désiré Toutain		QUÉVERT-DINAN (Côtes du Nord)	<i>France.</i>
Monsieur André Favier	99 Boulevard de la Croix-Rousse	LYON (4 ^e)	<i>France.</i>
Monsieur Edouard Casal	123 Rue Coulaincourt	PARIS (18 ^e)	<i>France.</i>
Mademoiselle Maria-Luisa de Quesada	Sorni 17	VALENCIA	<i>Espagne.</i>
Famille Dr. Bèque		BARRAUX (Seine)	<i>France.</i>
Monsieur dr. ing. Augusto Sirtoli	Via S. Salvatore 9	BERGAMO	<i>Italie.</i>
Monsieur Paul Van den Hende	38 rue Verhulst	UCCLE-BRUXELLES	<i>Belgique.</i>
Monsieur Emile Strassen	261 Avenue Daumesnil	PARIS (12 ^e)	<i>France.</i>
Monsieur H. Malmgren		PORI	<i>Finlande.</i>
Monsieur Raoul Defize	31 Boulevard de Dixmude	BRUXELLES	<i>Belgique.</i>
Monsieur R. Battison	c/o Barclays Bank (D. C. & O.)	LE GAIRE	<i>Egypte.</i>
Monsieur Maurice Brénaud		SAINTE-GEORGES-DE-RENEINS (Rhône)	<i>France.</i>
Monsieur Giorgio Battaglini		BANNIO (Novara)	<i>Italie.</i>
Monsieur Abel Jacques		NISMES	<i>Belgique.</i>
Monsieur M. Van Ghendt	14 Place Impériale	ALOST	<i>Belgique.</i>
Monsieur Armand Nill		SAINT-NICOLAS DU PORT	<i>France.</i>
Monsieur Lucien Marty	7bis rue Etienne Marcel	BÉZIERS	<i>France.</i>
Monsieur Stéphane Dauby	511 Chaussée d'Alseberg	UCCLE-BRUXELLES	<i>Belgique.</i>
Monsieur Constantin Popa	Statia	VADURI-NEAMTZ	<i>Roumanie.</i>
Mademoiselle Denise Meyer	2 rue du Château	DELLE (Belfort)	<i>France.</i>
La Famille A. Nicolet	Les Pommiers	PESEUX	<i>Suisse.</i>
La Famille F. Auladell	30 rue Voltaire	CARCASSONNE (Aude)	<i>France.</i>
Mademoiselle Blanche Barrie	E. P. S. de Jeunes Filles	SÉTIF	<i>Algérie.</i>
Monsieur Georges Guérin		MOIREMONT (Marne)	<i>France.</i>
Monsieur Charly Vouilloz		FINHAUT (Valais)	<i>Suisse.</i>
Monsieur Conrad H. Muntzing		GÖTEBORG	<i>Suède.</i>
Madame Aurélie Docteur Godreau	Calca Mosilor 60	BUCAREST	<i>Roumanie.</i>

Famille Roland-Saussez	83 rue des Alliés	WASMES	<i>Belgique.</i>
Monsieur E. Clavel		GLORIEUX-VERDUN (Meuse)	<i>France.</i>
Monsieur le Docteur Jules Simon		PUY-SAINT-MARTIN (Drôme)	<i>France.</i>
Famille E. Marmet		ANTORPE (Jura)	<i>France.</i>
Monsieur Pierre Secco	Rue Gambetta	SAINTE-MAXIME-SUR- MLR	<i>France.</i>
Monsieur Alessandro Rem-Picci	4 A. via Guattani	ROMA 137	<i>Italie.</i>
Monsieur André Bollaert	Rue de Rotterdam 12	MOLENBEEK	<i>Belgique.</i>
Monsieur Maurice Marchand		SÈTE (Hérault)	<i>France.</i>
Madame Marya Weilmann	69 Lindenstrasse	HALLE-SAALE	<i>Allemagne.</i>
Madame et Monsieur E. Boa	2 Boulevard Jules Favre	LYON	<i>France.</i>
Monsieur Charles Blaser		MÔTIERS (Canton de Neuchâtel)	<i>Suisse.</i>
Monsieur Jaime Chillida		VINAROZ	<i>Espagne.</i>
Monsieur A. M. Castiaux	2 Turner Street	BLYTH	<i>Angleterre.</i>
Monsieur A. M. Hobbel	Molendijk, A. 132	OOLTGENSPLAAT	<i>Hollande.</i>
Monsieur F. Ossedat	Hôtel des Orangers Rue du Soleil	NICE	<i>France.</i>
Madame et Monsieur Chabot	35 rue Edmond Tollenaere	BRUXELLES	<i>Belgique.</i>
Monsieur Georges Combe	35 Grand' Rue	SÈTE (Hérault)	<i>France.</i>
Monsieur Jean Lenseignies *	Villa Sonnenberg	DAVOS-DORF	<i>Suisse.</i>
Monsieur Grégoire Andreescu	Rue Arcului 8	BUCAREST	<i>Roumanie.</i>
Monsieur Léon Boirin	6 rue Chancelier de l'Hospital	DIJON	<i>France.</i>
Mademoiselle Nini Filippi	Avenue Carnot	BASTIA (Corse)	<i>France.</i>
Monsieur Lucien Bernis	1 rue du Collège	LIMOGES (Haute-Vienne)	<i>France.</i>
Monsieur René Declercq	11 rue des Courtiers	GAND	<i>Belgique.</i>
Madame Pasquier		PRISSÉ (Saône et Loire)	<i>France.</i>
Mesdemoiselles Léa et Camille Jacquet		AMEUR-EL-AÏN	<i>Algérie.</i>
Monsieur Jean Lescure	78/80 Avenue de la République	AURILLAC	<i>France.</i>
Monsieur Luigi Camattari		VILLANOVA MARCHESSANA	<i>Italie.</i>
Monsieur T. Jeanmart	242 Avenue de Fidevoye	YVOIR	<i>Belgique.</i>
Madame et Mademoiselle Masson		NIVELLES	<i>Belgique.</i>
Monsieur le docteur K. Gundersen		TROMSØ	<i>Norvège.</i>
Madame Yvonne Foukelmann		UZICE	<i>Yougo-Slavie.</i>
Monsieur Emile Vanhove	32 rue Vanderlinden	SCHALRBEEK-BRUXELLES	<i>Belgique.</i>
Mademoiselle Lise Soetens	234 Avenue Georges Henri	WOLUWÉ-BRUXELLES	<i>Belgique.</i>
Monsieur Léon Bruneau		TOURPES	<i>Belgique.</i>
Madame Line Ramally	16 Quai Gambetta	CHALON-SUR-SAÔNE (Saône et Loire)	<i>France.</i>
Monsieur A. F. Bernard	Case Postale 190	FRIBOURG	<i>Suisse.</i>
Monsieur Marc Grasson	4 rue Fulton	BRUXELLES	<i>Belgique.</i>
Monsieur Dugénétay		CARPIQUET près CAEN (Calvados)	<i>France.</i>
Monsieur Fritz Van Goitsenhoven	Le Castellet	WESEMBELK-OPHEM	<i>Belgique.</i>
Monsieur Jean Pradon	Hôtel de Bourgogne	AUXERRE	<i>France.</i>
Madame Maria-Giuseppina Savile	Holmbush	NEWDIGATE NEAR DORKING	<i>Angleterre.</i>
Monsieur Henri Sartori	Villa „Rose Mousse“	CHARMONTEY-VEVEY (Vaud)	<i>Suisse.</i>
Monsieur Roger Chevolet	Cinéma	BONFOL	<i>Suisse.</i>
Madame Jane Ayzac	Ecole Maternelle	PIERRELATTE (Drôme)	<i>France.</i>
Monsieur René Massier	40 rue du Tilleul	AULNAY-SOUS-BOIS (Seine et Oise)	<i>France.</i>
Monsieur le docteur Albert Viguière *		CHERCHELL	<i>Algérie.</i>
Monsieur Gaston Bazière	Rue des Mollières	ETAPLES-SUR-MER (Pas de Calais)	<i>France.</i>

Monsieur Maurice Guenaut	37 rue Claude Bernard	GENNEVILLIERS (Seine)	<i>France.</i>
Mademoiselle Fritz Morawetz	Müllnergasse 26	WIEN IX	<i>Autriche.</i>
Monsieur Julien Gobert	63 rue du Port	SAINT-GHISLAIN	<i>Belgique.</i>
Madame Marcelle Lüthy		OLTEN	<i>Suisse.</i>
Monsieur Paul Lugon-Moulin		FINHAUT (Valais)	<i>Suisse.</i>
Monsieur Pandelis Pandelakis	Chez M. Dem Papaevanguelou	SERRAI (Macédoine)	<i>Grèce.</i>
Monsieur Gaston Polli	7 rue Sillem	EAUX-VIVES-GÈNÈVE	<i>Suisse.</i>
Monsieur Oscar Génaux	91 rue Appaumée	RANSART LEZ CHAR- LEROI	<i>Belgique.</i>
Monsieur Emmanuel Palloure	17 rue Léo Delibes	PERPIGNAN (Pyrénées Orientales)	<i>France.</i>
Monsieur Roger Schourmann	4 rue de Copenhague	PARIS 8e	<i>France.</i>
Monsieur Alfred Huez	360 rue Grande	ELOUGES (Borinage)	<i>Belgique.</i>
Monsieur Giuseppe Testone		BANNIO (Novara)	<i>Italie.</i>
Monsieur Nelu Craciun	20 rue Forcas	MEDIAS	<i>Roumanie.</i>
Monsieur Charles Tritsch	71 rue de Sélestat	COLMAR	<i>France.</i>
Monsieur René Tinguely		MONTET (Broye)	<i>Suisse.</i>
Monsieur Jean Goussu	116 Route d'Olivet	ORLÉANS (Loiret)	<i>France.</i>
Monsieur A. Decock	19 rue Brixhe	SPA	<i>Belgique.</i>
Monsieur Henri Noblot		MIRANDE (Hameau de Dijon) Côte d'Or	<i>France.</i>
Monsieur René Hulin	2 rue des Capucines	AMIENS (Somme)	<i>France.</i>
Monsieur Léon Wathieu	23 rue Blés	LIÈGE	<i>Belgique.</i>
Monsieur Raoul Moulin	11 rue de l'Amphithéâtre	RODEZ (Aveyron)	<i>France.</i>
Monsieur Maurice Humbert	Service Topographique	CASABLANCA	<i>Maroc.</i>
Mademoiselle Yvonne Denom		VIALAR	<i>Algérie.</i>
Madame et Monsieur Cochet	6 Avenue de la Liberté	COURBEVOIE (Seine)	<i>France.</i>
Mademoiselle Jeanne Cuvier	86 rue de Marseille	LYON	<i>France.</i>
Monsieur Hubert Lassus	68 rue Nationale	TOURS	<i>France.</i>
Monsieur Charles Guibert	92 rue de Richelieu	PARIS 2e	<i>France.</i>
Monsieur Charles Dufils	27 rue Roque-de-Fillol	PUTEAUX	<i>France.</i>
Monsieur Romuald Auda	„La Chaumière“ Avenue Sain- te-Rosalie	CIMIEZ-NICE	<i>France.</i>
Monsieur Marius Thuriot	10 rue Brignolle-Galliera	CLAMART (Seine)	<i>France.</i>
Madame Thérèse Popoff de la Valette		CAUX (Hérault)	<i>France.</i>
Madame Guillaud	3 rue de la Banque	CHAMBÉRY (Savoie)	<i>France.</i>
Monsieur Georges Keil	64 rue des Etangs	ENSIVAL-VERVIERS	<i>Belgique.</i>
Monsieur Robert de Ryck	3 Rue Heyveld	MONT-SAINT-AMAND- GAND	<i>Belgique.</i>
Monsieur Henri Mauron		DAILLETES (Canton de Fribourg)	<i>Suisse.</i>
Monsieur Jean de Chambure		DOMPIERRE (Nord)	<i>France.</i>
Monsieur Valerian Marinescu	102 rue Toamnei	BUCAREST III	<i>Roumanie.</i>
Monsieur Ernest Chassot		BUSSY (Canton de Fri- bourg)	<i>Suisse.</i>
Mademoiselle Thérèse Longchamp		LEVIER (Doubs)	<i>France.</i>
Monsieur et Madame Pierre Cassandri	7 rue Carnot	BASTIA (Corse)	<i>France.</i>
Monsieur Pierre Pelloux	7 rue de Provence	GAP (Hautes Alpes)	<i>France.</i>
Madame Barbey Bourquin		LE LOCLE	<i>Suisse.</i>
Monsieur Charles Fransissi	59 rue du Framboisier	UCCLE-BRUXELLES	<i>Belgique.</i>
Monsieur Georges Bertrand	26 rue de Marchienne	CHARLEROI	<i>Belgique.</i>
Monsieur Hippolyte Offray	5 rue Prévôt	AVIGNON (Vaucluse)	<i>France.</i>
Monsieur Hector Dulière	12 Passage de la Bourse	CHARLEROI	<i>Belgique.</i>
Monsieur Hans Newrzella	10 Freundstrasse	GLEIWITZ	<i>Allemagne.</i>
Monsieur Maurice Jonckheere	93 rue des Couromes	PARIS 20e	<i>France.</i>
Monsieur Dorph Gonsolin	Hôtel des Voyageurs Avenue Carnot	BASTIA (Corse)	<i>France.</i>

Madame et Monsieur H. Grandjean

Monsieur Jean Perrin
Monsieur Maurice Vaisset
Madame Docteur Hélène Popa
Monsieur Ernest Bignens
Monsieur Lucien Voirrier
Monsieur Vincenzo Galli
Monsieur René Stoudmann
Monsieur Oscar Guggisberg
Monsieur Charles Thiébaud
Monsieur Frédy Margot
Mademoiselle Lucienne Pellecuer

Grand-Hôtel Mont-Blanc
19 rue Menou

40 rue Sainte-Baume
Via Calepina 3
7 rue du Cendrier
Hôtel de la Gare
6 rue du Coteau
9 rue de Temple

YVERDON (Canton de
Vaud)
PASSY (Haute-Savoie)
NANTES
ROZNOW-NEAMTZ
LA PRAZ (Vaud)
MARSEILLE
TRENTO
GENÈVE
GRANDSON
LIMEIL-BRÉVANNES
SAINT-IMIER
UZÈS (Gard)

Suisse.
France.
France.
Roumanie.
Suisse.
France.
Italie.
Suisse.
Suisse.
France.
Suisse.
France.

Nous regrettons vivement de ne pouvoir publier dans le présent numéro les comptes-rendus de la visite de Papa Stéphane à Paris et à Bruxelles, ceux-ci ne nous étant pas encore parvenus de la part des Sections.

Le Gérant : EDMOND GARRUS — Marseille.
Imprimerie Nationale → Cracovie (Pologne).

